

REPORTE

Noticias para Padres y para la Comunidad

June 09



Enjoy Your Summer!

Esta Publicación Incluye:

**Desde El Sarten
Hasta El Fuego
Page 1**

**Liderazgo en Educacion
Page 2**

**Proyecto de Conversion
Page 2**

**Divertidas Actividades
de Aprendizaje Durante el
Verano
Page 3**

**Cambios Que Vienen
Page 4**

La oficina del Distrito Escolar Sulphur Springs
Esta localizada en 27000 Weyerhaeuser Way,
Canyon Country, CA 91351-4947
Las reuniones de la Mesa Directiva son el
2do y el 4to
miércoles de cada mes, a las 7:00 P.M.
El Publico esta invitado!
Visite Nuestra Pagina Web en
www.sssd.k12.ca.us

DESDE EL SARTEN HASTA EL FUEGO

La situación fiscal de la nación y el estado continua afectando negativamente al Distrito Escolar Sulphur Springs. Sin embargo nosotros hemos podido salvar un numero significante de empleos como el resultado de esfuerzos significantes para ahorrar en todo el distrito y dinero de parte del estimulo federal, hemos tenido una reducción significante en recursos fiscales y personal.

En este actual año fiscal el Distrito ha tenido que absorber \$3,000,000 de dólares en reducciones yendo hacia el próximo año escolar. También hemos reducido 10 posiciones en el personal educativo, resultando en un incremento en el numero de clases. No estaremos reemplazando dos posiciones administrativas, así como un gran numero de posiciones en el área de apoyo. Estas reducciones en el personal crean adicionalmente mas de un \$1,000,000.

Desafortunadamente las condiciones fiscales del estado continúan deteriorándose lo cual resulta en significantes reducciones en el ingreso (se estima que la educación K-12 en California estará en un nivel de 1998/99). Hemos continuado restringiendo gastos en todas las áreas y desafortunadamente en el año escolar 2009/10 en Sulphur Springs tendremos esto o mas de la incertidumbre fiscal que hemos tenido este año.

El Distrito Escolar se encuentra dentro de la sección "servicio" de la economía y así una gran mayoría de nuestros ingresos se usan en proveer servicio. Ochenta y cinco por ciento de nuestro presupuesto es relacionado a los empleados. Con el presupuesto aprobado hace dos meses, los ingresos del distrito fueron reducidos en un 14%. Con la falla en las recientes proposiciones las reducciones que se proyectan traerán perdida en los ingresos de mas del 20 por ciento dentro de un periodo de 18 meses.

Es la intención de este Distrito el continuar proveyendo la mejor educación posible para nuestros estudiantes y familias. Continuaremos proveyendo a el personal y la comunidad con la mas información posible al ir pasando por los próximos doce a dieciocho meses de continuos problemas fiscales. En algún punto estamos confidentes que la economía del estado y federal se recuperara pero por lo pronto parece que nos hemos ido "desde el sartén hasta el fuego."



Liderazgo en Educación: Un Voto Por El Futuro

Este año se marca el 25 evento de reconocimiento de SCV Education Foundation's Tributo a Maestros. El propósito de este evento siempre ha sido para que los negocios y miembros de la comunidad reconozcan y honren a maestros. Este año el evento de Tributo a Maestros honora a 57 maestros de cada una de las escuelas del valle. Este evento junta fondos para becas de la Fundación de la Educación y programas de subvención para maestros.



Rikki Fayne
Golden Oak

La razón para este Tributo a Maestros siempre ha sido el reconocer todo lo que los maestros en este valle hacen diariamente por sus estudiantes y por la educación. Para continuar esta misma tradición este año a cada escuela se le pidió que seleccionara un maestro quien representara lo que es bueno en todos nuestros maestros. El maestro nominado es un maestro ejemplar quien tiene un sólido entendimiento del curriculum, manejo del salón de clase y trabaja duro para efectivamente alcanzar a cada uno de los estudiantes con quien se comunican cada día.



Jamie Shillig
Sulphur Springs

La Ceremonia de Reconocimiento que honra a nuestros maestros en el Tributo a Maestros fue el 30 de abril, 2009, en el Santa Clarita Valley Performing Arts Center en College of the Canyons. Este año el entretenimiento fue proveído por "The Fifth Dimension," 47 estudiantes de quinto grado de la Escuela Leona Cox quienes

presentaron un numero muy profesional. Un grupo de estudiantes de Valencia High School creo un video de cada maestro reconocido en este evento. A cada maestro se le reconoció en el escenario, se le presento un reconocimiento especial, certificados conmemorativos de políticos locales y una bolsa con regalos. La Junta Gobernante del Distrito Escolar Sulphur Springs también reconoció a cada uno de los maestros honrados este año, en la reunión de la Mesa Directiva del 13 de mayo. Muchas felicidades a los honrados del Distrito Escolar Sulphur Springs!



Hayley Perez
Leona Cox



Sheri Hanks
Mitchell



Wendy Poore-
Fair Oaks Ranch



Wendy Marshall
Mint Canyon



Marie LaCross
Pinetree



Maureen Server
Valley View



Maureen Teague
Canyon Springs

Proyecto de Conversión / Renovación de la Previa Oficina del Distrito



Durante estos tiempos difíciles en la economía, el Distrito Escolar Sulphur Springs continua explorando maneras para generar ingreso adicional para apoyar la educación de nuestros estudiantes. Ahora hemos empezado el proceso de renovación de la previa oficina del distrito, localizada en 17866 Sierra Highway. Estas oficinas fueron construidas en 1988, originalmente como un pequeño centro comercial, con 8 locales, cada uno con ventanas, y un baño por local, así como estacionamiento disponible en frente y atrás del edificio. La renovación ya se esta llevando a cabo, y se planea que se complete este agosto 2009. Estaremos trabajando con una compañía administrativa que empezara a ofrecer este edificio a compañías locales quienes estén en necesidad de espacios ya sea para oficina o para comercios.



Divertidas Actividades de Aprendizaje Durante el Verano

De acuerdo con los expertos, los niños que no leen durante el verano pueden perder hasta dos meses o 22% de tiempo de instrucción durante el verano. Los maestros también dicen que comúnmente pasan el primer mes de clases re enseñando material que los niños ya habían aprendido el año escolar anterior. Los padres tienen un papel importante al apoyar el aprendizaje fuera de la escuela envolviendo a los niños en actividades divertidas diariamente como cocinar una nueva receta o ir de compras al supermercado. Abajo hay unas sugerencias de actividades que pueden ayudar a los estudiantes a practicar destrezas críticas durante los meses del verano:

Lectura y Escritura

- * Compartan la alegría de los libros leyendo en voz alta a sus hijos cada día, y pidiéndoles que lean para ustedes.
- * Dejen que sus hijos vean como ustedes disfrutan de la lectura.
- * Suscríbase a magazines y periódicos y discutan eventos actuales con sus hijos.
- * Barnes and Noble ofrece un programa de lectura con incentivos durante el verano donde los niños pueden ganar un libro gratis.
- * Haga halagos a la lectura de su hijo.
- * Visite la biblioteca local semanalmente y participe en los programas de lectura durante el verano que la mayoría de las bibliotecas le ofrecen.

Matemáticas y Ciencias

- * Anime a sus niños a mirar programas educativos acerca de ciencias y naturaleza en la televisión.
- * Haga preguntas acerca de lo que leyeron.
- * Haga experimentos en casa.
- * Horneé galletas para practicar fracciones y medidas de ingredientes, hagan helados en casa y otras comidas que demuestren acerca de las propiedades de la sal, líquidos y sólidos, así como medir la temperatura.
- * Visiten un parque local y observen los diferentes tipos de rocas, animales, insectos, y hojas.
- * Usen un termómetro para enterarse del clima, hagan predicciones, y observen patrones.
- * Planten un jardín para demostrar como las semillas se desarrollan en plantas y como un fertilizante o el clima puede afectar el crecimiento.
- * Participen en un programa local de reciclaje.
- * Saquen libros de la biblioteca que contengan ideas para experimentos de ciencias.

Sitios de Internet Recomendables

- <http://homeschooling.about.com/library/blsumread.htm?p=1>
- <http://www.readwritethink.org/beyondtheclassroom/summer/>
- <http://www.teachersandfamilies.com/open/summerread.html>
- <http://www.rif.org/summer/>
- <http://ex.susd.org/sewers/Summerreading/>
- <http://www.lverose.com/littleones/reading.htm>
- http://www.educationworld.com/a_curr/curr244.shtml
- <http://www.barnesandnoble.com/summerreading/>
- http://www.moundviewschools.org/turtlelake/home_files/K_Summer.pdf
- <http://www.readmeabook.com/summer.htm>
- <http://content.scholastic.com/browse/article.jsp?id=4517>

LA ESCUELA EMPIEZA EL 13 DE AGOSTO!!!

A finales de Julio o principio de agosto el Distrito estará enviando a cada familia un paquete de información acerca del comienzo del año escolar 2009/2010. Este material incluirá una carta de "bienvenida" de parte del director de la escuela, información acerca del programa de almuerzo gratis/reducido, horarios, y locaciones de el transporte escolar, así como una aplicación para servicios de autobús.

Información acerca de la colocación de su hijo en salón de clase estará disponible en los lugares individuales un poco antes, o en el primer día de clases. Los estudiantes recibirán información adicional para que sea repasada por los padres en el "paquete de primer día" el cual será distribuido el 13 de agosto.

CAMBIOS QUE VIENEN!!!

Con tristeza el Distrito dice adiós a nuestra Superintendente Asistente de Instrucción, Dr. Kathy Wright y a la Directora de la Escuela Sulphur Springs, Sra. Judy Veale. Ambas han tenido carreras distinguidas y esperamos que su retiro sea recompensante y satisfactorio.

También estamos perdiendo debido a retiro, a nuestra sobresaliente Administradora de Transportación, Sra. Annette Uthe. Este distrito ha tenido un record inigualable de seguridad y es reconocido por su sobresaliente servicio a los estudiantes de este distrito. De Nuevo, le deseamos a Annette únicamente lo mejor.

También con gusto compartimos con ustedes que la Sra. Kathy Harris ha sido nombrada por la Mesa Directiva como Superintendente Asistente de Instrucción. La Sra. Harris ha sido maestra, Administradora de Educación Especial, Directora Asistente, Directora y mas recientemente ha servido como nuestra Directora de Servicios a Estudiantes/Personal. Con gusto anunciamos que a ella la reemplazara, nombrada por la Mesa Directiva, la Sra. Kim Lytle como la nueva Directora de Servicios a Estudiantes/Personal. La Sra. Lytle ha sido maestra hasta este nombramiento, y Directora en la Escuela Pinetree. Tenemos confianza que ambas administradoras continuaran proveyendo liderazgo dentro del distrito.

Distrito Escolar Sulphur Springs
27000 Weyerhaeuser Way
Canyon Country, CA 91351-4947
(661) 252-5131 (661) 252-3589 FAX
www.ssd.k12.ca.us

Junta Directiva
Dr. Kerry Clegg, President
Mr. Denis DeFigueiredo, Member
Mr. Michael Hogan, Member
Mrs. Shelley Weinstein, Member
Mr. Sheldon Wigdor, Clerk

Personal Administrativo
Dr. Robert Nolet, Superintendent
Mrs. Vicky Myers, Asst. Supt. Business
Dr. Kathy Wright, Asst. Supt. Inst.
Mr. Paul Frisina, Dir. Special Ed.
Mrs. Kathy Harris, Dir. Personnel/Pupil Sr.



Tarjeta de Comentarios

Por favor envíe esta tarjeta de comentarios a la Oficina del Distrito o simplemente envíela por fax al numero (661) 252-3589

El Distrito Escolar Sulphur Springs esta muy interesado en conocer lo que usted piensa acerca de cualquiera de los temas cubiertos en esta hoja informativa o cualquier otra pregunta o ideas que usted tenga.



(Opcional) Nombre: _____ Teléfono () _____